



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
GABRIELLA VELLA**

Seduta ta' l-20 ta' April, 2009

Talba Numru. 179/2008

Mobisle Communications Limited (C-24655)

Vs

**Henry Galea u b'Digriet tal-15 ta' April 2008
giet kjamata in kawza Malta Tourism Authority**

It-Tribunal,

Ra l-Avviz tat-Talba pprezentat mis-socjetà attrici fid-29 ta' Frar 2008 permezz ta' liema titlob il-kundanna tal-konvenut ghall-hlas tas-somma ta' mitejn u tlieta u disghin euro u disgha u sittin centezmu (€293.69) rappresentanti bilanc ta' prezz lilha dovut mill-konvenut skond Client Contract Number 1002571 in rigward ghal servizzi lilu rezi fix-xhur ta' bejn Mejju 2005 u Jannar 2006. Bi-ispejjez inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tal-11 ta' Jannar 2008 u tal-Mandat ta' Sekwestru pprezentat kontestwalment ma' l-Avviz tat-Talba, u bl-imghax legali sad-data ta' l-effettiv pagament, kontra l-konvenut.

Ra r-Risposta pprezentata mill-konvenut fil-15 ta' April 2008 permezz ta' liema eccepixxa li t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt, fid-dritt u fl-ekwità billi hu mhuwiex il-legittimu kontradittur tas-socjetà attrici u wisq inqas debitur tagħha stante li ai termini tal-kuntratt ta' servizz datat I-1 ta' Ottubru 2004 il-klijent tas-socjetà attrici hija I-Malta Tourism Authority u mhux hu, u sa mid-data ta' I-imsemmi kuntratt il-hlasijiet lis-socjetà attrici invarjabbilment saru mill-Malta Tourism Authority. Il-konvenut talab għalhekk il-kjamata in kawza tal-Malta Tourism Authority.

B'Digriet datat 15 ta' April 2008 dan it-Tribunal laqa' t-talba tal-konvenut u giet kjamata in kawza I-Malta Tourism Authority. L-Awtorità ghalkemm debitament notifikata bl-Avviz tat-Talba baqghet kontumaci.

Ra x-xhieda li taw Kenneth Azzopardi prodott mis-socjetà attrici waqt is-seduta tat-2 ta' Frar 2009, Carmel D'Amato prodott mill-konvenut waqt is-seduta ta' I-10 ta' Marzu 2009 u ta' l-istess konvenut ukoll waqt is-seduta ta' I-10 ta' Marzu 2009.

Ra l-atti kollha tal-kawza u d-dokumenti ezebiti, inkluzi d-Dokument "KA" a fol. 18 tal-process u d-Dokument "HG1" ezebit mill-konvenut waqt is-seduta ta' I-10 ta' Marzu 2009.

Ra illi fis-seduta ta' I-10 ta' Marzu 2009 il-kawza thalliet għas-sentenza.

Ikkonsidra:

Fatti:

Bl-azzjoni odjerna s-socjetà attrici titlob li I-konvenut jigi kkundannat ihallasha s-somma ta' €293.69 rappresentanti bilanc ta' prezz lilha dovut mill-istess konvenut skond Client Contract Number 1002571 in rigward għal servizzi lilu rezi fix-xhur ta' bejn Mejju 2005 u Jannar 2006.

Il-kuntratt bin-Numru 1002571 gie ezebit bhala Dok. "KA"¹ minn Kenneth Azzopardi, Credit Controller mas-socjetà attrici, waqt is-seduta tat-2 ta' Frar 2009.

Il-kuntratt in kwistjoni jgib id-data ta' I-1 ta' Ottubru 2004 u I-Malta Tourism Authority hija indikata bhala *Client/Company* filwaqt li I-isem u d-dettalji tal-konvenut jidhru indikati taht I-intestaturi *Billing Group* u *Subscriber name, address, telephone* u *ID Card No.*. Il-kuntratt gie ffirmat minn rappresentant tas-socjetà attrici, mir-rappresentant tal-Malta Tourism Authority u mill-konvenut.

Ix-xhud Kenneth Azzopardi spjega illi fiz-zmien in kwistjoni s-socjetà attrici kienet qed toffri s-servizzi tagħha lill-Malta Tourism Authority b'rata tajba, liema rata setghet tigiuzufruwa mill-impiegati ta' I-Awtorità dement li dawn jidħlu bhala utenti tagħha taht il-kappa ta' I-Awtorità.

Bhala fatt il-konvenut kien wieħed mill-impiegati tal-Malta Tourism Authority li fiz-zmien uzufruwixxa minn din ir-rata vantaggjuza u gie ffirmat il-kuntratt bin-Numru 1002571 datat I-1 ta' Ottubru 2004 bejn is-socjetà attrici u I-Awtorità u I-konvenut.

Kenneth Azzopardi spjega illi *I-agreement partikulari gie ffirmat minn Henry Galea u kif ukoll mill-MTA billi waqghu taht il-kappa tagħha però bhala billing group dejjem gie imnizzel Henry Galea u jiena nghid illi r-relazzjoni tas-socjetà attrici fir-rigward ta' dan il-kuntratt dejjem kienet ma' Henry Galea u ahna fil-fatt dejjem ikkomunikajna mieghu².*

In kontro-ezami dan ix-xhud spjega li ghalkemm huwa ma kienx prezenti waqt li gie ffirmat il-kuntratt in kwistjoni huwa jaf sew x'ihuma d-dettalji tieghu billi I-istess kuntratt qiegħed fis-sistema tas-socjetà attrici.

Spjega wkoll li bhall-konvenut kien hemm impiegati ohra tal-Malta Tourism Authority li ukoll uzufruwew mir-rata

¹ Fol. 18 tal-process.

² Fol. 15 sa' 16 tal-process.

Kopja Informali ta' Sentenza

vantaggjuza koncessa lill-Awtorità u huma dejjem hallsu sehemhom mill-hlasijiet dovuti. Huwa specifika li *meta nghid illi dawn hallsu sehemhom irrid infisser illi I-MTA kienet tidhol biex tagħmel tajjeb għal parti biss minn dan il-kont u allura l-bilanc li kien jifdal kien dovut personalment minn dawn l-individwi. Irrid nghid illi l-parti li thallas I-MTA ikun digà maqtugh mill-kont qabel ma jintbagħat lill-klient partikolari u f'dan il-kaz lil Henry Galea*³.

Bi spjegazzjoni għalfejn il-kuntratt in kwistjoni gie ffirmat kemm mill-Malta Tourism Authority kif ukoll mill-konvenut, Kenneth Azzopardi qal *irrid nicċara illi kieku għalina kienet responsabbi l-I-MTA ghall-hlas tal-kont kollu, ahna ma kienx ikollna bzonn il-firma ta' Henry Galea. Nerga' nirrepeti illi ahna lill-MTA kellna bzonnha fuq dan il-kuntratt partikolari biex Henry Galea bhala impjegat ta' I-MTA seta' jibbenfika minn rata specjali li kienet tingħata f'dawn il-kazijiet*⁴.

Il-konvenut jikkontendi li hu muhiex il-legittimu kontradittur tas-socjetà attrici ghaliex id-debitur hija l-Malta Tourism Authority u għalhekk il-hlas pretiz huwa dovut minnha.

In sostenn tal-pretenzjonijiet tieghu l-konvenut ipproduca bhala xhud lil Carmel D'Amato illi sa Lulju 2004 kien ikopri l-kariga ta' Director Finance fil-Malta Tourism Authority u sa Dicembru 2005 kien ikopri l-kariga ta' Director fil-Malta Tourism Authority.

Carmel D'Amato xehed illi fiz-zmien il-Malta Tourism Authority kienet abbonata mal-Vodafone izda, f'certu zmien qalbet l-abbonament tagħha mas-socjetà attrici. Meta l-Awtorità bdiet tagħmel uzu mis-servizzi tas-socjetà attrici kien gie deciz illi jigu abbonati wkoll id-drivers u l-impjegati ta' l-istess Awtorità, liema abbonament sar permezz ta' kuntratt.

³ Fol. 16 tal-process.

⁴ Fol. 16 sa' 17 tal-process.

Huwa spjega li *il-ftehim kien illi I-MTA thallas il-kont kollu li jirrizulta fuq it-telephone moghti lid-driver jew lill-messaggier, jigifieri tkun I-MTA li thallas lill-GO imbagħad jekk I-MTA jidhrilha li kien hemm sitwazzjoni ta' overspending min-naha tad-driver jew il-messaggier, tkun hu illi ssolvi din il-kwistjoni direttament mad-driver jew il-messaggier ikkonċernat. Jiena nghid illi bejn I-impjegati u s-socjetà Go ma kien hemm ebda forma ta' relazzjoni. Jiena I-kuntratt tal-MTA mas-socjetà attrici nafhom fid-dettal ghaliex bhala Director Finance kont niehu hsiebhom jiena. Jiena nghid li hemm il-firem sia tar-rappresentant ta' I-MTA kif ukoll tad-driver involut għar-raguni li riedet tiddahhal sens ta' responsabbiltà f'dawn I-istess drivers u allura gieghlnihom jiffirmaw ukoll*⁵.

Fir-rigward tal-kaz specifiku tal-konvenut jghid illi wara Dicembru 2005 kien kellmu I-istess konvenut dwar kwistjoni li kelli mas-socjetà attrici fis-sens illi din kienet qed tipprendi mingħandu hlas ta' kont ta' madwar Lm100. Wara li ra I-kont in kwistjoni huwa ta parir lill-konvenut biex b'cheque personali tieghu jħallas parti mill-kont direttamente lill-Malta Tourism Authority billi I-istess kien fih element personali qawwi ghaliex il-konvenut dak iz-zmien kien għamel diversi telefonati internazzjonali għal ragunijiet personali. Skond ma qallu I-konvenut, ghalkemm mar bic-cheque tal-hlas ta' parti mill-kont għand il-Malta Tourism Authority certu Trevor Vella mill-Finance kien irrifjuta li jaccettah.

Ix-xhud qal illi *dak illi jiena sejjah lu bhala personal element li jkun dovut bhala hlas mill-impjegat, jigifieri d-driver jew messaggier involut, dan il-hlas kien isir direttamente lill-MTA u mhux lill-GO u I-MTA kienet toħrog ricevuta ta' dan il-hlas li tircievi. Nghid illi kemm domt hemmhekk jiena kaz wieħed kien hemm*⁶.

Mill-gdid dwar ir-raguni ghaliex il-konvenut iffirma I-kuntratt meritu tal-kontestazzjoni, in kontro-ezami Carmel D'Amato xehed illi *r-raguni ezatta għalfejn id-drivers u f'dan il-kaz partikolari Henry Galea kelli jiffirma I-kuntratt*

⁵ Seduta ta' 1-10 ta' Marzu 2009.

⁶ Ibid.

ma nafx x'inhi, però jiena nemmen illi din saret biex tiddahhal sens ta' responsabbiltà fl-istess driver appart i-MTA. Fuq suggeriment illi fil-fatt jigu kemm I-MTA kif ukoll id-driver, f'dan il-kaz il-konvenut, responsabbli ghall-hlas tal-kont nghid illi ma nahsibx ghaliex bhala customer mhuwiex indikat il-konvenut. Jiena nikkonferma li I-hlasijiet lis-socjetà attrici għat-telephones tad-drivers u I-impjegati l-ohra li kien abbonati magħha kienu jsiru mill-MTA. Trevor Vella kien jigbor il-kontijiet kollha u kien jagħmel pagament wieħed għal kulhadd; ma kienx joqghod iħallashom wieħed wieħed⁷.

Il-konvenut xehed waqt is-seduta ta' I-10 ta' Marzu 2009 u filwaqt illi ikkonferma li fis-sena 2004 kien sar ftehim mas-socjetà attrici biex I-impjegati tal-Malta Tourism Authority, fosthom *messenger drivers* – il-kariga minnu okkupata fi hdan I-Awtorità dak iz-zmien – jingħataw *mobile phone* b'abbonament ma' I-istess socjetà attrici, xehed illi personali ma kont *inhallas lil hadd u ma kontx nircievi kontijiet*. *L-unika haga li kont nircievi kienet il-kopja tal-kont li kienet toħrog darba fix-xahar.* Jiena ma nafx ezatt min kien iħallas però qed nassumi li I-hlas kien isir mill-MTA. Nerga' nghid illi jien ma kont iħallas xejn.

Li gara kien illi kif spicca minn mal-Malta Tourism Authority ircieva kont mingħand is-socjetà attrici ghall-valur ta' Lm126 li kien ikopri perjodu ta' zmien meta kien għadu impjegat ma' I-Awtorità. Jidher li I-konvenut għamel il-verifikasi tiegħu mas-socjetà attrici fl-ufficċju tagħha I-Marsa u hemm gie infurmat li dak I-ammont kien dovut minnu u kellu jħallsu hu hekk kif kienu għamlu nies ohra qablu.

Il-konvenut ma accettax li jħallas dan I-ammont u mar għal parir għand Carmel D'Amato. Ikkonferma li D'Amato qallu biex iħallas parti mill-kont direttament lill-Awtorità billi kien għamel xi telefonati internazzjonali lit-tifla tiegħu. L-ammont li tah il-parir iħallas kien ta' Lm65.69 izda, meta mar bil-hlas għand I-Malta Tourism Authority dan ma giex

⁷ Seduta ta' 1-10 ta' Marzu 2009.

accettat u certu Trevor Vella qallu *jien ma jien qed niehu hlas minghand hadd*⁸.

In kontro-ezami l-konvenut xehed fuq suggeriment li qed *isirli illi bil-kuntratt illi sar bejn I-MTA u s-socjetà attrici illi I-MTA kienet ser tagħmel tajjeb sa' certu ammont, izda imbagħad ahna l-impiegati nhallsu s-surplus, jien nghid illi dan ma kienx minnu u lilna hadd ma spjegalna f'dan issens.* Id-dettalji tiegħi li jidhru fuq id-dokument ipprezentat a fol 18 u 19 tal-process, Dok. KA, huma fil-fatt id-dettalji tiegħi. Jiena nghid illi talbuna biex niffirmaw ghaliex kienu qed igibu package ghall-impiegati u allura riedu d-dettalji tagħna u l-firma tagħna, izda nghid illi dan skond jiena m'ghamiltux biex isir il-hlas dovut minni. Jiena nirrikonoxxi li jista' jkun hemm parti mill-kont mahrug mis-socjetà attrici dovut minni u dan nerġa' nghid huwa l-ammont ta' Lm65.69 li kienu calls personali, izda jiena tal-fehma li dan l-ammont se mai mhux dovut lis-socjetà attrici, izda dovut lill-MTA.

Konsiderazzjonijiet:

Mill-provi prodotti johrog ferm car li l-kwistjoni centrali ta' l-azzjoni in ezami tittratta dwar minn min huwa dovut il-hlas tas-somma ta' €293.69 lis-socjetà attrici. Is-socjetà attrici tafferma li dana l-ammont huwa dovut lilha mill-konvenut filwaqt illi l-konvenut jippretendi li s-somma imsemmija hija dovuta lis-socjetà attrici mill-Malta Tourism Authority u mhux minnu.

Huwa jikkontendi li l-arrangament illi kien hemm bejn is-socjetà attrici u l-Malta Tourism Authority dwar l-abbonament ta' l-impiegati tagħha għas-servizz ta' *mobile phone* kien illi l-hlas tal-kont għas-servizz tal-*mobile phone*, ikun kemm ikun l-ammont tal-kont, jsir kollu mill-Awtorità lis-socjetà attrici u jekk l-Awtorità jidhriha li l-ammont imħallas ikun wieħed ezagerat iddur fuq l-impiegat in kwistjoni biex tigħor il-hlas, jew parti minnu, mingħand dak l-impiegat.

⁸ Seduta ta' 1-10 ta' Marzu 2009.

Kopja Informali ta' Sentenza

Kif cirkostanzi kien ikun idejali kieku tressqu provi mill-Malta Tourism Authority kjamata in kawza izda, l-Awtorità baqghet kontumaci.

Il-kontumacija tal-Malta Tourism Authority però m'ghandhiex tittiehed bhala ammissjoni illi l-ammont mitlub mis-socjetà attrici huwa dovut minnha u mhux mill-konvenut u dana billi huwa principju guridiku stabbilit illi *l-kontumacija m'ghandhiex titqies bhala stqarrija jew ammissjoni min-naha ta' l-imharrek ghal dak li jkun qiegħed jintalab jew jigi allegat kontrih mill-parti attrici: ghall-kuntrarju, il-kontumacija tqieset bhala kontestazzjoni, u l-bdil li sar fil-ligi procedurali fl-artikolu 158 bl-Att XXIV tal-1995 jidher li jtengi din il-fehma*⁹.

In verità fil-kaz in ezami ghalkemm il-Malta Tourism Authority ma irrispondietx għat-talbiet attrici u ma ressqitx provi in meritu, mix-xhieda li ta l-istess konvenut johrog ferm car li l-Awtorità tikkontesta l-pretenzjoni tieghu li l-hlas lis-socjetà attrici tas-somma ta' €293.69 huwa dovut minnha.

In effetti l-konvenut stqarr illi meta mar biex ihallas is-somma ta' Lm65.69 lill-Awtorità, rappresentanti dik il-parti mill-hlas mitlub mis-socjetà attrici illi fil-fehema tieghu tkopri t-telefonati internazzjonali li għamel għal skopijiet personali, dan il-hlas gie rifjutat mill-istess Awtorità.

Għalhekk, fic-cirkostanzi t-Tribunal jrid jevalwa sew il-provi prodotti quddiemu mis-socjetà attrici u mill-konvenut biex jara liema mill-pretenzjonijiet avanzati hija l-iktar verosimili u kredibbli.

Il-konvenut jaccetta illi fiz-zmien meta kien impjegat mal-Malta Tourism Authority kien sar abbonament mas-socjetà attrici għal servizz ta' *mobile phone*. Huwa jikkontendi però li m'ghandu ebda relazzjoni guridika mas-socjetà attrici u kull hlas minnha pretiz għandu jsir mill-Malta Tourism Authority u mhux minnu. Hu, se mai,

⁹ Vide sentenza fl-ismijiet **Helen sive Nellie Miceli et v. Carmelo sive Charles Pisani Citaz. Nru. 1761/01** deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Ottubru 2004.

ghandu biss jhallas lura parti minn dak I-ammont lill-Malta Tourism Authority li jidhrilha li jkun jirraprezenta il-valur ta' telefonati minnu maghmula ghal ragunijiet personali.

L-konvenut jissosstanzja l-pretenzjoni tieghu bix-xhieda ta' Carmel D'Amato minnu prodott bhala l-persuna li taf sew id-dettalji tal-kuntratt in ezami ghaliex fiz-zmien in kwistjoni kien Director Finance mal-Malta Tourism Authority u kien jiehu hsieb dawn il-kuntratti¹⁰.

Skond dan Carmel D'Amato l-arrangament bejn is-socjetà attrici u l-Malta Tourism Authority kien illi l-Awtorità thallas il-kont kollu relativ ghall-uzu tal-*mobile phone* da parte tal-konvenut u imbaghad kemm-il darba jidhrilha li l-valur tal-kont ikun ezagerat hija tigbor lura minghand il-konvenut l-ammont li fil-fehma tagħha jkun jikkostitwixxi *personal element*.

Huwa jaghti dana l-arrangament bhala l-isfond tar-raguni għalfejn ta parir lill-konvenut biex ihallas parti mill-kont direttament lill-Malta Tourism Authority.

It-Tribunal però ma jhossx li għandu joqghod fuq ix-xhieda ta' Carmel D'Amato bhala verzjoni korretta tal-fatti koncernanti l-kaz in ezami.

Għalkemm jidher li Carmel D'Amato għamel zmien ikopri l-kariga ta' Director Finance fi hdan il-Malta Tourism Authority, irrizulta mix-xhieda tieghu stess illi huwa kopra din il-kariga sa Lulju 2004. Wara Lulju 2004 huwa baqa' jahdem fi hdan l-Awtorità izda, kien ikopri kariga ohra.

Mill-atti processwali jirrizulta li l-kuntratt relativ ghall-abbonament tal-konvenut mas-socjetà attrici gie iffirmat fl-**1 ta' Ottubru 2004** u għalhekk fi zmien meta Carmel D'Amato ma kienx għadu jkopri l-kariga ta' Director Finance fi hdan il-Malta Tourism Authority. Ladarba fiz-zmien meta gie iffirmat il-kuntratt in ezami Carmel D'Amato ma kienx għadu jkopri l-kariga ta' Director

¹⁰ Vide xhieda tal-konvenut.

Finance, huwa evidenti li hu ma kienx involut fin-negoziati u ffirmar ta' dan il-kuntratt.

Il-fatt li Carmel D'Amato ma kien bl-ebda mod involut fin-negoziar u ffirmar tal-kuntratt datat l-1 ta' Ottubru 2004 johrog ferm car mill-fatt li in kontro-ezami ma kienx kapaci jiggustifika ghalfejn il-konvenut intalab jiffirma l-kuntratt ukoll meta, skond hu r-relazzjoni guridika nascenti minn dak il-kuntratt kienet bejn is-socjetà attrici u l-Malta Tourism Authority.

Huwa xehed illi *r-raguni ezatta ghalfejn id-drivers u f'dan il-kaz partikolari Henry Galea kelli jiffirma l-kuntratt ma nafx x'inhi, però jiena nemmen illi dan saret biex tiddahhal sens ta' responsabbiltà fl-istess driver appart i-MTA¹¹.* Qal ukoll illi fuq suggeriment illi fil-fatt jigu kemm l-MTA kif ukoll id-driver, f'dan il-kaz il-konvenut, responsabbi għall-hlas tal-kont nghid illi ma nabsibx għaliex bhala customer m'huwiex indikat il-konvenut¹².

Minn din ix-xhieda johrog car li Carmel D'Amato jibbaza l-osservazzjonijiet tieghu fuq mera supposizzjonijiet u għalhekk dak minnu dikjarat, partikolarment dwar ir-relazzjonijiet guridici nascenti mill-kuntratt in ezami, ma jistax jittieħed bhala prova valida tal-veriċacità tal-pretenzjonijiet tal-konvenut.

It-Tribunal huwa tal-fehma li l-aqwa prova dwar in-natura tar-relazzjonijiet guridici nascenti mill-kuntratt in ezami huwa appuntu l-istess kuntratt.

Huma fatti inkontestati li fil-kuntratt ta' l-1 ta' Ottubru 2004 hemm indikati isem u d-dettalji tal-konvenut taht l-intestaturi *billing group u subscriber name, address, telephone, ID Card No u Date of Birth*, u li dak kuntratt gie ffirmat ukoll mill-konvenut.

M'ghandu jkun hemm ebda dubju illi firmatarju fuq kuntratt jassumi obbligi ben konkreti fil-konfront tal-firmatarji l-ohra u għalhekk il-konvenut ma jistax illum jargumenta

¹¹ Seduta ta' l-10 ta' Marzu 2009.

¹² Ibid.

Kopja Informali ta' Sentenza

b'success li l-firma tieghu fil-kuntratt ta' I-1 ta' Ottubru 2004 ma holqot fih ebda obbligi fil-konfront tas-socjetà attrici.

L-obbligi tal-konvenut fil-konfront tas-socjetà attrici huma indubbjament dawk nascenti mill-posizzjoni tieghu bhala *subscriber* fuq l-kuntratt in ezami.

It-terminu *subscriber* iffisser *someone who subscribes to a product, service or organization*¹³ u l-verb *subscribe* iffiser *to pay money to an organization in order to receive a product, use a service regularly or support the organization*¹⁴.

Ghalhekk kontra dak pretiz mill-konvenut, l-obbligu tieghu fil-konfront tas-socjetà attrici huwa proprju dak li jhallas ghas-servizz ta' *mobile phone* lilu minnha provdut.

Jehtieg issa jigi ezaminat x'obbligu għandha il-Malta Tourism Authority fil-konfront tas-socjetà attrici nascenti mill-fatt li l-Awtorità wkoll hija firmatarja fuq il-kuntratt in ezami.

Kenneth Azzopardi, Credit Controller tas-socjetà attrici, xehed illi l-impiegati tal-Malta Tourism Authority setghu jibbenfikaw mir-rata vantaggjuza li kellha l-istess Awtorità dement li jidħlu f'kuntratt magħhom taht il-kappa tagħha. Huwa għalhekk li fil-kuntratti ta' l-impiegati ta' l-Awtorità, fosthom il-kuntratt in ezami, l-Malta Tourism Authority giet indikata bhala *Client/Company* u l-kuntratt gie ffirmat mir-rappreżentant tagħha wkoll.

L-arrangament bejn is-socjetà attrici u l-Malta Tourism Authority kien fis-sens li l-Awtorità thallas parti biss mill-kont relativ għas-servizz provdut lill-impiegat tagħha u l-bilanc li jidhal ikun dovut personalment mill-istess impiegat, fil-kaz in ezami l-konvenut.

Il-parti li thallas l-Awtorità tkun già maqtugha mill-kont u għalhekk l-ammont indikat fil-kont li jinbagħat lill-impiegat

¹³ Cambridge Advanced Learner's Dictionary.

¹⁴ *Ibid.*

Kopja Informali ta' Sentenza

ikun kollu dovut mill-istess impjegat. Fil-kaz in ezami ghalhekk, skond kif xehed Kenneth Azzopardi, l-ammont mitlub ta' €293.69 huwa kollu dovut lis-socjetà attrici mill-konvenut.

It-Tribunal mill-gdid josserva li l-provi prodotti mill-konvenut mhumieks tali li sodisfacentement ixejnu l-verzjoni tal-fatti kif moghtija mis-socjetà attrici tramite x-xhud tagħha Kenneth Azzopardi u għalhekk, jirrizulta li l-ammont ta' €293.69 huwa bhala fatt dovut lis-socjetà attrici fl-intier tieghu mill-konvenut.

Għal dawn ir-ragunijiet it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi filwaqt li jichad l-eccezzjoni tal-konvenut jilqa' t-talba tas-socjetà attrici u jikkundanna lill-konvenut ihallas lis-socjetà attrici s-somma ta' mitejn u tlieta u disghin euro u disgha u sittin centezmu (€293.69) bl-imghax legali dekoribbli mill-11 ta' Jannar 2008 (id-data ta' l-ittra ufficjali) sad-data ta' l-effettiv pagament; bl-ispejjeż, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali datata 11 ta' Jannar 2008 u tal-Mandat ta' Sekwestru pprezentat kontestwalment ma' l-Avviz tat-Talba, kontra l-konvenut.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----